

**Zeitschrift:** Beiträge zur Geschichte Nidwaldens

**Band:** 38 (1979)

**Artikel:** Die Katakombenheiligen und ihre Translationen in der schweizerischen Quart des Bistums Konstanz

**Titelseiten**

**Autor:** Achermann, Hansjakob

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-698274>

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

**Conditions d'utilisation**

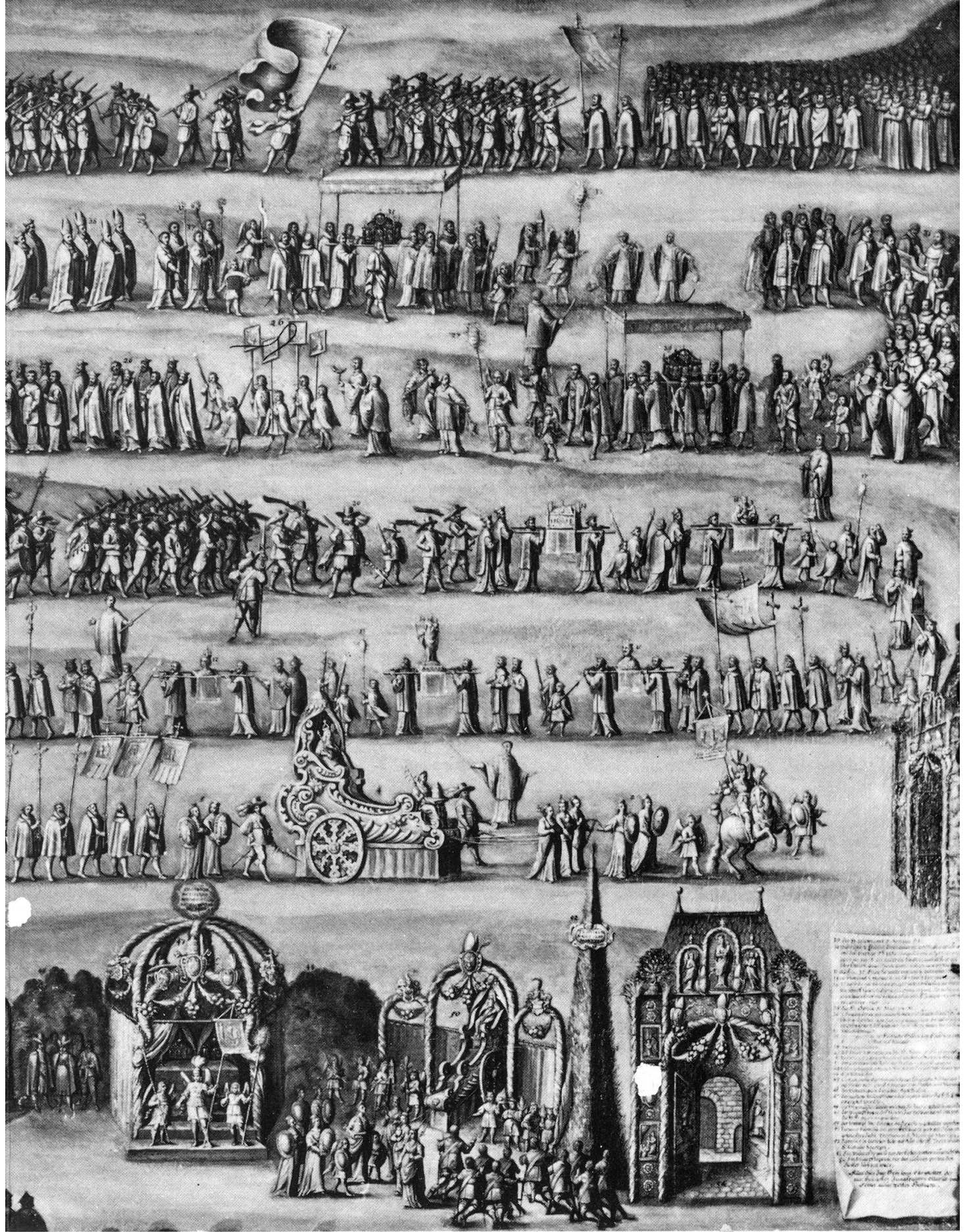
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Die Katakombenheiligen  
und ihre Translationen*

*Hansjakob Achermann*

BEITRÄGE ZUR GESCHICHTE NIDWALDENS

Heft 38

# BEITRÄGE ZUR GESCHICHTE NIDWALDENS

Heft 38

Herausgegeben vom Historischen Verein Nidwalden  
Redaktion: Hansjakob Achermann, Karl Flüeler

Folgende Institutionen ermöglichten durch Beiträge den Druck dieser Arbeit:

Stiftung Pro Helvetia  
Administrationsrat des Bistums Basel  
Katholische Administration des Kantons St. Gallen  
Ordinariat des Bistums Chur  
Regierungsrat des Kantons Nidwalden  
Schindler Kulturstiftung  
Stiftung «Pro Helvetia»  
Ulrico Hoepli-Stiftung

HANSJAKOB ACHERMANN

**DIE KATAKOMBENHEILIGEN  
UND IHRE TRANSLATIONEN  
IN DER SCHWEIZERISCHEN QUART  
DES BISTUMS KONSTANZ**

Verlag Historischer Verein Nidwalden  
Stans 1979

Auslieferungsstelle:  
Kantonsbibliothek Nidwalden, Marktgasse 3, 6370 Stans



SANCTORUM CORPORA IN MANU DEI SUNT ET NOMINA EORUM  
VIVENT IN AETERNUM

Das ist  
Drey-Fach Grundtliche und Historische Relation  
Weß gestalten  
Die Heyligen Leyber und Gepeyn  
Der ROEMISCHEN MARTYRER  
Lange Zeyt in den underirdischen Freydhöfen und Coemeterijs  
Der Statt Rom gelegen,  
Darnach aber  
Aus sonderbarlich Gueter Fürsicht GOTTes endteckt und gefunden,  
Mit allerhand Ceremonijs und Geistlichen Sachen  
Aus den Schatzkammern endthebt, vergabet und verschencket worden;

Zum anderen  
Wie  
Die HEYLIGEN MARTYRER  
In dem Uhr-Alt-Catholisch, Eydtgnöss- oder Helvetischen Sprengel  
Des Hochlöbl. Fürst-Bistums Constantz  
Ueberführet und transferieret,  
Allda solemnisch empfangen undt begrüeßet,  
Endtlichen aber triumphierlich  
Zu Ihren Schloff- oder Ruehestätten begleitet worden;

Undt zum letzten  
Was für hohe Ehren-Gedächtnuß  
Denen Heyligen Martyrern von den Christ-Gläubigen erzeiget,  
Undt mit welchen Wunderzeichen oder Miraklen sich

Die ROEMER HEYLIGEN  
Darfür bedancket haben;

Alles  
Nit ohne Müh und Speculieren,  
Aber ohn vorsetzliche Verenderung des geringsten Buochstabens,  
Sinnes und Gehalts,  
Aus den hievon handelnden getruckten oder geschriebenen Büchern  
Undt vielen sonst erhaltenen Documentis undt Uhrkunden  
Gezogen unnd ans Taglicht gebracht,  
Der lieben Posterität, sowohl Geistlich- als Weltlichen,  
Wegen vilfältig schönen Historien und Antiquitäten

Curios undt nutzlich

Verfasset

Von

Johan Jacob Achermann

AVf's Jahr

Da naCh Der ChrIstenLICHen GepVrts stVnt gereChnet VVIrD.

Omnia ad majorem DEI gloriam.

Umschlag: Darstellung der Translation von SS. Marianus und Getulius in Wettingen, 1652

Adresse des Autors: Hansjakob Achermann, im Hof 1, 6374 Buochs

Zitervorschlag: BGN 38

© Historischer Verein Nidwalden, 6370 Stans

Druck: Paul von Matt, Offset + Buchdruck, Stans

Einband: An der Reuss AG, Luzern